

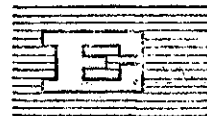
ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1321/Add.4  
5 March 1979

RUSSIAN  
Original: English



КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Тридцать пятая сессия  
Пункт 11 "b" повестки дня

ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАЗВИТИЕ И ПОСРЕЖЕНИЕ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД,  
ВКЛЮЧАЯ: "b" ЗНАЧЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ  
В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Барбадос

Правительство Барбадоса изучило руководящие принципы и, сравнив их с практикой, существующей на Барбадосе, пришло к выводу, что действующее в стране законодательство позволяет в целом применять все руководящие принципы. Однако правительство Барбадоса полагает, что, если последующее подробное исследование его национальных учреждений покажет, что желательно внести какие-либо изменения, соответствующие предложения будут переданы позднее.

Кувейт

В конституции Кувейта предусмотрено, в частности, что общество основано на принципах справедливости, свободы и равенства. В ней, кроме того, гарантируются личная свобода и равенство человеческого достоинства, а также равенство в правах и обязанностях перед законом без какой-либо дискриминации по мотивам расы, этнического происхождения, языка или религии. Таким образом, в конституции зафиксированы те принципы, которые Организация Объединенных Наций поддерживает во Всеобщей декларации прав человека и других соответствующих международных документах. Руководящие положения, предложенные Комиссией по правам человека, включают эти принципы и предусматривают наблюдение за их применением в конституциях и внутреннем законодательстве стран.

Однако следует отметить, что пункты 24 и 25 вызывают возражения. В них предусмотрено, что предложенные национальные учреждения должны быть уполномочены в рамках своей структуры и компетенции применять конкретные средства защиты в отношении отдельных случаев нарушения прав человека.

Это является вмешательством в компетенцию судебной власти, которая лишь одна уполномочена рассматривать как подобные вопросы, так и вопросы, связанные с общественным обвинением в уголовных делах. В конституциях, включая конституцию Кувейта, предусмотрена гарантия независимости судебной власти. Увеличение числа судебных органов может привести к трудностям практического характера и процедурным осложнениям. Таким образом, наделяя предложенные национальные учреждения полномочиями по выполнению функций, связанных с применением согласительной процедуры или возмещением ущерба, два вышеупомянутых положения могут привести к вмешательству в компетенцию судебной власти и к увеличению числа судебных органов, и по этой причине их целесообразность является спорной.